

# || ŚRĪ HARI || vasudevasutam devam kamsacāņūramardanam devakī paramānandam kṛṣṇam vande jagadgurum



#### **SRĪMADBHAGAVADGĪTĀ INTERPRETATION SUMMARY**

Chapter 2: Sānkhya-Yoga

4/7 (Ślōka 29-40), Sunday, 17 November 2024

Interpreter: GİTĀ VIDUŞĪ SAU VANDANA WARNEKAR JI

YouTube Link: https://youtu.be/eOlKkfakikE

### From Despair to Duty: The Call to Equanimity and Action

The second chapter of the Bhagavad Gita, titled **Sāṁkhya-Yoga**, or "The Yoga of Knowledge," unfolds as a profound dialogue between **Bhagavan Śrī Krishna** and **Arjuna**, offering timeless wisdom that transcends the battlefield of Kurukshetra. It addresses not only Arjuna's personal dilemma but also serves as a guide for humanity, illuminating the path to self-realization and purposeful action.

The session began with heartfelt reverence, as the gathering offered salutations at the feet of **Gurudev Govind Giri Ji Maharaj**, invoking the blessings of **Maa Saraswati**, **Bhagavan Ved Vyasa**, and **Sant Dnyaneshwar Maharaj**. The sacred Guru prayer resonated through the assembly, setting a divine tone:

गुरुर् ब्रह्मा गुरुर् विष्णुः गुरुर् देवो महेश्वरः गुरुः साक्षात् परब्रह्म तस्मै श्री गुरवे नमः

This profound mantra venerates the Guru as the embodiment of Brahma (the creator), Vishnu (the sustainer), and Maheshwara (the destroyer), symbolizing the Supreme Reality that dispels the darkness of ignorance with the light of knowledge.

#### The Eternal Wisdom of the Gita

The Bhagavad Gita, delivered by Śrī Krishna on the battlefield, is far more than a response to Arjuna's despondency. It is a scripture that sanctifies life, cleanses the heart, and opens the path to eternal happiness. Its teachings inspire humanity to rise above worldly attachments and perform duties with steadfast devotion and equanimity.

Sant Dnyaneshwar Maharaj beautifully encapsulates the essence of the Gita in his immortal verse:

तैसा वाग्विलास विस्तारू, गीतार्थे विश्व भरू आनंदाचे आवारू, मांडु जगा "Let my words expand to encompass the essence of the Gita, filling the universe and creating a world immersed in divine joy and bliss."

The Gita is a guide to achieving the ultimate goal of life—liberation (moksha) through self-realization. As we immerse ourselves in its teachings, profound insights awaken within us, deepening our understanding and nurturing our spiritual growth. The depth of this wisdom is boundless; many great seekers have delved into its ocean yet failed to fathom its entirety. Yet, through the grace of **Sadguru Govind Giri Ji Maharaj**, we are fortunate to embark on this sacred journey with guidance and clarity.

#### Arjuna's Dilemma and Śrī Krishna's Wisdom

At the heart of this chapter lies Arjuna's moral conflict. He is grieved and perplexed, unable to reconcile his duty as a Kshatriya with the prospect of fighting and killing his revered Guru **Dronacharya** and beloved Grandfather **Bhīṣma Pitāmaha**. His distress stems from identifying these great souls solely through their physical forms (deha-buddhi). Convinced that the destruction of the body equates to the destruction of the individual, Arjuna hesitates to act.

Śrī Krishna, in his compassionate wisdom, begins to enlighten Arjuna with the concept of **Ātma Tattva** (the essence of the soul) and **Sūkṣma Buddhi** (subtle intellect). He explains that the universe operates through two fundamental forces:

- Prakṛti (Nature): The material, gross, and perceivable aspects of existence (deha, jaḍa, sthūla).
- 2. **Purușa (Consciousness)**: The subtle, eternal, and indestructible reality (dehi, chaitanya, sūksma).

While the body (sthūla sharira) is subject to birth, death, and decay, the **Chaitanya Shakti** (conscious energy) that animates it is eternal and imperishable. This principle aligns with the scientific truth that energy can neither be created nor destroyed—it merely transforms. Śrī Krishna urges Arjuna to transcend his attachment to the physical and recognize the eternal nature of the self.

#### The Interplay of Gross and Subtle Realities

Śrī Krishna introduces a profound distinction between the gross and the subtle:

- **Gross (Sthūla)**: That which can be perceived through the senses, such as the physical body.
- **Subtle (Sūkṣma)**: The unmanifest, eternal energy or consciousness that governs and sustains life.

By clinging to the gross reality, Arjuna is trapped in delusion. Śrī Krishna emphasizes that true wisdom lies in seeing beyond the body and understanding that the **Dehi** (indwelling soul) is indestructible. The physical body is but a temporary vessel; the soul transcends time and space, remaining unaffected by life's transient changes.

#### **Practical Insights and Spiritual Guidance**

Śrī Krishna's teachings in this chapter hold immense relevance for us today:

- 1. **Transcending Attachments**: Recognizing the impermanence of the physical world helps us rise above attachment, fear, and grief.
- 2. **Performing Duties with Detachment**: Duty (dharma) must be performed with an unwavering focus on the greater good, without selfish motives or attachment to outcomes.
- 3. **Realizing the Eternal Self**: Identifying with the eternal soul rather than the perishable body liberates us from ignorance and brings inner peace.

Śrī Krishna's guidance helps Arjuna overcome his confusion and prepares him to fulfill his dharma with clarity and resolve. For seekers on the spiritual path, this chapter serves as a beacon of light, reminding us of the indestructible nature of the soul and the ultimate purpose of life—to align with the eternal truth and embrace our divine essence.

Through this transformative wisdom, life becomes a sacred journey, guided by the eternal principles of truth, duty, and self-realization.

#### 2.29

### āścaryavatpaśyati kaścidenam, āścaryavadvadati tathaiva cānyaḥ, āścaryavaccainamanyaḥ(ś) śṛṇoti, śrutvā'pyenaṃ(v) veda na caiva kaścit.2.29

Hardly any great soul perceives this soul as marvellous, scarce another great soul likewise speaks thereof as marvellous, and scarce another worthy one hears of it as marvellous, while there are some who know it not even on hearing of it.

In this verse, **Śrī Bhagavān** highlights the extraordinary and elusive nature of the soul (Ātman), emphasizing its rarity to be fully perceived, understood, or realized. The verse brings attention to how profound spiritual truths often inspire awe and wonder but remain inaccessible to many due to their subtle and incomprehensible essence.

- **Āścaryavat paśyati kaścid enam**: A rare enlightened being perceives the soul as a marvel, recognizing its infinite and indestructible nature beyond the material body and mind. This direct realization fills the individual with wonder and reverence.
- **Āścaryavat vadati tathaiva cānyaḥ**: Another great soul, after realizing the truth of the soul, speaks of it with amazement. However, such expressions, though profound, often fail to fully capture the depth of its reality.
- Āścaryavat ca enam anyaḥ śṛṇoti: Many hear about the soul as if it were a wondrous phenomenon, marveling at its mysterious and eternal essence. Yet, hearing alone does not guarantee comprehension.
- Śrutvā api enam veda na caiva kaścit: Despite hearing about the soul repeatedly, many fail to truly understand it due to the subtlety of its nature, which requires experiential realization rather than intellectual analysis.

#### **Key Insight**

This verse underscores the rarity and difficulty of true spiritual understanding. The realization of the soul goes beyond ordinary sensory perception and intellectual grasp. It requires a combination of deep introspection, a pure heart, and guidance from a realized teacher. The teachings emphasize that while hearing and speaking about spiritual truths are valuable, only through experiential realization can one truly understand the eternal essence of the soul.

#### 2.30

## dehī nityamavadhyo'yam(n), dehe sarvasya bhārata, tasmātsarvāni bhūtāni, na tvam(m) śocitumarhasi. 2.30

Arjuna, this soul dwelling in the bodies of all, can never be slain; therefore, you should not mourn for

In this verse, Śrī Bhagavān offers Arjuna profound reassurance, emphasizing the eternal and indestructible nature of the soul (Ātman). He encourages Arjuna to overcome his grief and fulfill his duty as a warrior, recognizing the impermanence of the body and the immortality of the self.

- **Dehī nityam avadhyo'yaṃ**: The soul, or **dehī** (the indweller of the body), is eternal and beyond destruction. It cannot be harmed by weapons, fire, water, or any external force.
- **Dehe sarvasya bhārata**: This truth applies universally, as the soul resides in the bodies of all beings. Despite the physical differences, the indwelling soul is one and the same, highlighting the unity of existence.
- **Tasmāt sarvāṇi bhūtāni**: Since all beings possess an immortal soul, lamenting over the destruction of the body is futile. The body is merely a temporary vessel, while the soul remains untouched by death or decay.
- **Na tvaṃ śocitum arhasi**: Arjuna is urged not to grieve. His sorrow arises from identifying individuals with their physical forms, overlooking the eternal essence within them.

#### **Key Insight**

This verse conveys a profound spiritual truth:

- The **body is transient**, but the **soul is eternal**. Understanding this distinction helps transcend grief, attachment, and fear of death.
- By recognizing the indestructible nature of the soul, one can cultivate equanimity and clarity in performing duties.
- Mourning for the loss of a body stems from ignorance of the deeper reality of the self. The soul is unchanging, ever-present, and beyond harm.

Śrī Bhagavān's words remind seekers to view life through the lens of eternal truth, enabling them to rise above temporary emotions and fulfill their dharma with courage and wisdom. This teaching fosters detachment and inner peace, even in the face of life's inevitable changes.

#### 2.31

## svadharmamapi cāvekṣya, na vikampitumarhasi, dharmyāddhi yuddhācchreyo'nyat, kṣatriyasya na vidyate. 2.31

Besides, considering your own duty too, you should not waver, for there is nothing more welcome for a man of the warrior class than a righteous war.

In this verse, **Śrī Bhagavān** addresses Arjuna's hesitation by reminding him of his **svadharma** (personal duty) as a **Kshatriya** (warrior). Śrī Bhagavān emphasizes that engaging in a righteous war is not merely an obligation but a rare and sacred opportunity to fulfill his role in upholding **dharma** (righteousness) and ensuring justice in society.

#### Svadharmam api cāvekṣya:

Arjuna is encouraged to reflect on his personal duty as a Kshatriya. His role demands that he protect righteousness and fight against injustice. By performing one's dharma, one aligns with the greater cosmic order and contributes to the balance of the universe.

#### Na vikampitum arhasi:

Doubt, fear, or emotional hesitation should not deter Arjuna from fulfilling his responsibilities. Śrī Bhagavān advises him to act with decisiveness and clarity, free from attachment or confusion.

#### Dharmyād dhi yuddhāt śreyaḥ anyat:

For a Kshatriya, a righteous war is not only an honor but also the highest duty. It represents the pinnacle of a warrior's purpose, allowing them to serve a higher cause and contribute to the welfare of society.

#### • Kşatriyasya na vidyate:

There is no greater opportunity for a Kshatriya than to participate in a just war. It offers a unique chance to uphold dharma and fulfill their life's purpose, serving both society and divine principles.

Śrī Bhagavān broadens the scope of **dharma**, presenting it as a universal concept that varies depending on one's role, responsibilities, and context. For a warrior, it may mean taking up arms in a righteous cause. For others, dharma manifests differently in various aspects of life.

#### **Modern Application of Dharma**

#### 1. Dharma in Action:

Just as a Kshatriya must rise to the occasion when duty calls, individuals in modern contexts have dharmas unique to their roles. For example:

- As citizens, our dharma is to actively participate in societal responsibilities, such as
  voting for leaders who protect justice and preserve cultural values. The upcoming
  elections in Maharashtra on November 20th present an opportunity to exercise this
  dharma by supporting those who safeguard Sanatan Dharma and uphold the nation's
  spiritual and cultural heritage.
- **As neighbors**, our dharma is to extend a helping hand to those in need.
- **As children**, it is our dharma to serve and respect our parents.
- As parents, it is our duty to discipline our children and instill strong values in them.

#### 2. Timeless Responsibility:

Dharma evolves with context but always aligns with principles of justice, compassion, and responsibility. By fulfilling one's duties, whether personal, societal, or spiritual, one contributes to the greater harmony of existence.

#### **Key Insight**

This verse underscores the importance of embracing one's duties with commitment, detachment, and courage. It conveys the following timeless lessons:

- **Dharma provides clarity**: Reflecting on one's duties and responsibilities eliminates confusion and emotional conflict, offering a clear path forward.
- **Courage in action**: Fear and hesitation often stem from attachment or lack of focus on dharma. Recognizing duty as sacred fosters strength and determination.
- Righteous action leads to growth: Performing duties aligned with dharma contributes to

personal evolution, societal well-being, and spiritual fulfillment.

**Śrī Bhagavān's guidance** inspires us to reflect on our roles in life and fulfill them with devotion, courage, and fearlessness. By aligning our actions with higher principles of righteousness and justice, we move closer to self-realization and contribute to the greater good.

#### 2.32

## yadrcchayā copapannam(m), svargadvāRāmapāvṛtam, sukhinaḥ kṣatriyāḥ(ph) pārtha, labhante yuddhamīdṛśam. 2.32

Arjuna, fortunate are the Kṣatriyās who get such an unsolicited opportunity for war, which is an open gateway to heaven.

In this verse, **Śrī Bhagavān** speaks to Arjuna's hesitation, emphasizing the unique and sacred nature of the opportunity before him. He describes the war not merely as a duty but as a divine occasion, an unsolicited chance to uphold **dharma** and secure both spiritual and worldly merit.

#### • Yadrcchayā copapannam:

The opportunity for a righteous war comes unasked and unplanned, as though divinely orchestrated. Śrī Bhagavān encourages Arjuna to see this moment as a sacred and inevitable part of his role as a Kshatriya.

#### • Svargadvāram apāvṛtam:

A righteous war is portrayed as an open gateway to heaven. For a Kshatriya, participating in such a battle guarantees both spiritual elevation and worldly honor. It aligns their life with a higher cause, ensuring fulfillment of their dharma.

#### Sukhinah kşatriyah partha:

Śrī Bhagavān declares that only the most fortunate Kshatriyas are presented with such an opportunity. It is a rare privilege that offers personal honor, societal contribution, and spiritual progress.

#### • Labhante yuddham īdṛśam:

Wars that align with dharma are rare and hold immense value. Such battles are not fought for selfish gain but to uphold justice and righteousness, making them a noble pursuit for a Kshatriya.

#### **Broader Perspective on Dharma**

This teaching transcends the battlefield, offering insights into recognizing and embracing our **duties** in various aspects of life. Just as Arjuna must rise to fulfill his dharma as a Kshatriya, we too encounter situations where we are called to act righteously and decisively.

#### Fulfilling Responsibilities:

Fulfilling one's duty is not always easy or convenient. For example, children living abroad may struggle to care for aging parents as effectively as those living closer. Yet, fulfilling this responsibility in whatever capacity possible remains a sacred duty.

#### Unsolicited Opportunities:

Life often presents us with unexpected chances to serve and do good. For instance, helping someone in distress during a road accident or volunteering in times of need are dharmic actions. These opportunities come without warning, and embracing them transforms ordinary moments into acts of righteousness.

#### • Lessons from History:

Many freedom fighters embraced their dharma selflessly, sacrificing their lives for the greater good of the nation. They viewed their actions not as burdens but as opportunities to serve a higher purpose.

#### Context from the Mahābhārata

Śrī Bhagavān Himself sought to avoid the war through negotiation and peace proposals. He urged the Kauravas to offer the Pāṇḍavas just five villages as a compromise, despite the Pāṇḍavas being rightful rulers of Indraprastha. However, Duryodhana's arrogance and refusal to concede even a needlepoint of land made war inevitable.

Draupadī, yearning for justice after her humiliation, initially pushed for revenge. However, Śrī Bhagavān reminded her of the catastrophic consequences of war, emphasizing the importance of pursuing peace first. Only when all peaceful efforts failed did the Pāṇḍavas take up arms to fulfill their dharma of restoring justice.

#### **Modern-Day Relevance**

Śrī Bhagavān's emphasis on duty echoes in the actions of great leaders like **Prime Minister Narendra Modi**, who has worked tirelessly to resolve conflicts through diplomacy, such as his efforts in mediating between Russia and Ukraine. At the same time, his decisive actions in safeguarding India's borders reflect the balance between seeking peace and standing firm when duty demands it.

In our lives, too, we face such moments where peace and resolution must be attempted, but when duty calls, we must rise to the occasion with courage and clarity.

#### **Key Insight**

This verse emphasizes the **sanctity of dharma** and the importance of recognizing challenges as divine opportunities. It teaches us to:

#### 1. See Duty as a Blessing:

Duties, even when challenging, are often divinely orchestrated chances to align our actions with righteousness and higher principles.

#### 2. Act with Courage and Purpose:

Facing responsibilities with decisiveness and detachment allows us to rise above personal fears and attachments, contributing meaningfully to society and our spiritual growth.

#### 3. Gratitude for Responsibility:

Rather than resisting life's challenges, embracing them with gratitude transforms them into paths of growth and fulfillment.

Śrī Bhagavān's guidance inspires us to rise above hesitation and doubt, recognizing that fulfilling one's dharma is both a privilege and a sacred duty. Whether in the context of war, governance, or daily life, performing our responsibilities with clarity, courage, and devotion allows us to serve not just society but also align ourselves with the eternal principles of righteousness and spiritual progress. This teaching transforms even the most difficult tasks into opportunities for inner and outer growth.

#### 2.33

## atha cettvamimam(n) dharmyam(m), saṅgrāmam(n) na kariṣyasi, tataḥ(s) svadharmam(n) kīrtim(n) ca, hitvā pāpamavāpsyasi. 2.33

Now, if you refuse to fight this righteous war, then, shirking your duty and losing your reputation, you will incur sin.

In this verse, Śrī Bhagavān cautions Arjuna about the dire consequences of abandoning his **Kshatriya dharma** (duty as a warrior). Refusing to participate in the righteous war would not only mean neglecting his role but would also result in the loss of his reputation and the accumulation of sin.

#### • Atha cettvam imam dharmyam sangrāmam na karişyasi:

Śrī Bhagavān points out that avoiding this dharmic battle would be a rejection of Arjuna's divine duty as a Kshatriya to protect righteousness. His inaction would contradict the principles of justice and his role as a defender of dharma.

#### • Tataḥ svadharmam kīrtim ca hitvā:

By turning away from his **svadharma**, Arjuna would forfeit both his spiritual responsibility and his **kīrti** (honor). His refusal to act would tarnish his reputation, branding him as a coward who failed to rise to the occasion when duty called.

#### Pāpam avāpsyasi:

Śrī Bhagavān emphasizes that neglecting one's duty is not a neutral act but a sinful one. Failing to uphold dharma in a situation that demands righteous action leads to guilt, moral decay, and spiritual regression.

Śrī Bhagavān stresses that dharma must be upheld even when it involves personal challenges or sacrifices. Arjuna's hesitation, rooted in attachment and fear, threatens to disrupt the larger order of society. By refusing to act, he risks greater harm—not only to himself but also to the universal balance of righteousness.

As **Sant Dnyaneshwar Maharaj** beautifully elaborates:

असती कीर्ती जाईल । जगचि अभिशाप देईल । आणि तुज धुंडित येतिल । महापातके ॥१९८॥

"Your reputation will fade, the world will curse you, and great sins will inevitably find their way to you."

This warning conveys that abandoning one's dharma invites dishonor, societal condemnation, and grave consequences.

#### **Key Insight**

This verse underscores the fundamental role of dharma in preserving both personal integrity and societal harmony:

- 1. **Dharma as a Moral Responsibility**: Fulfilling one's duties is essential for upholding justice, maintaining balance, and contributing to the greater good. Neglecting dharma leads to chaos, inner turmoil, and societal imbalance.
- 2. **Reputation and Honor**: A person's actions, particularly in crucial moments, define their legacy. For Arjuna, abandoning the battle would mean a permanent stain on his character and a loss of respect among his peers.
- 3. **Sin Through Inaction**: Avoiding rightful action is not a neutral choice; it creates negative consequences. Upholding dharma, even in adversity, ensures spiritual growth and aligns one with divine principles.

Śrī Bhagavān's guidance serves as a call to embrace responsibilities with courage and clarity. Neglecting them out of fear or attachment leads to dishonor, societal imbalance, and spiritual decline. True fulfillment lies in decisive action that aligns with dharma, fostering both personal and universal harmony.

#### 2.34

## akīrtim(ñ) cāpi bhūtāni, kathayiṣyanti te'vyayām, saṃbhāvitasya cākīrtiḥ(r), maraṇādatiricyate. 2.34

Nay, people will also pour undying infamy on you; and infamy brought on a man enjoying popular esteem is worse than death.

In this verse, Śrī Bhagavān stresses the profound repercussions of Arjuna abandoning his dharma. He explains that dishonor and infamy would haunt Arjuna, especially as someone who enjoys a reputation for bravery and integrity. Śrī Bhagavān's words underline the weight of societal judgment and the enduring consequences of actions that deviate from one's duty.

#### Akīrtim cāpi bhūtāni kathayişyanti te'vyayām:

If Arjuna refuses to fight, his dishonor (**akīrti**) will be spoken of endlessly by people, becoming an inescapable stain on his legacy. His withdrawal will forever overshadow his achievements, reducing him from a celebrated warrior to one remembered for cowardice.

#### Sambhāvitasya cākīrtiḥ:

For someone who is respected and honored in society, losing that respect is devastating. Arjuna, celebrated as a valiant and righteous warrior, would face an unbearable fall from grace, as his

retreat would signal betrayal of his dharma and the ideals he embodies.

#### Maranād atiricyate:

Śrī Bhagavān declares that dishonor is worse than death. For a person of integrity, living with the burden of disgrace is more excruciating than physical death itself. Honor gives life meaning, and its loss renders existence hollow and painful.

Śrī Bhagavān's teaching highlights that for individuals with influence and responsibility, their actions carry far-reaching consequences. For Arjuna, abandoning the righteous war would not only damage his personal honor but also set a harmful example, eroding societal values of courage and duty.

**Sant Dnyaneshwar Maharaj** beautifully captures this sentiment in his commentary:

निर्मत्सर तू दयावत्सल । येथूनि माघारी फिरशील । परि ही गोष्ट न रुचेल । या सर्वांसी ॥२०३॥ हे चहूकडुनी वेढितील । बाणांचा मारा करितील । तेथ पार्था, न सुटशील । कृपाळूपणे ॥२०४॥ ऐशाही प्राणसंकटातुनी । जरि सुटका आली घडुनी । तरि ते जिणेहि मरणाहुनी । अनिष्टचि ॥२०५॥

"You, who are free from envy and full of compassion, may consider retreating from here. However, this act will not be acceptable to these people, for they are blinded by their allegiance to **Adharma** and unable to see your kindness. They will surround you from all sides and relentlessly oppose you. O Partha (Arjuna), even if you act out of compassion, you will not escape their condemnation. Even if you survive this crisis, the life you live thereafter—marked by dishonor, regret, and the abandonment of duty—will be far worse than death."

#### **Key Insight**

This verse underscores the profound importance of honor and the devastating impact of dishonor, especially for those in positions of leadership and influence:

- 1. **Dishonor is Worse Than Death**: For someone who values integrity and enjoys societal respect, living with dishonor is a fate far worse than physical death. For Arjuna, retreating from his duty would leave him with lasting shame.
- 2. **Reputation is Fragile**: A lifetime of noble deeds can be undone by a single act of fear or negligence. Arjuna's reputation as a brave and just warrior would be replaced by the stigma of cowardice, forever tainting his legacy.
- 3. **Societal Consequences**: Arjuna's actions would not only tarnish his legacy but also weaken societal ideals of courage and responsibility, encouraging others to abandon their duties in times of challenge.

Śrī Bhagavān's words remind us that honor, reputation, and the fulfillment of duty are deeply intertwined. Facing challenges with courage and fulfilling one's dharma preserves integrity, inspires others, and maintains the balance of righteousness. For Arjuna, embracing his duty, though difficult, is the only way to uphold his honor and fulfill his role as a protector of justice.

### bhayādraṇāduparataṃ(m), maṃsyante tvāṃ(m) mahārathāḥ, yeṣāṃ(ñ) ca tvaṃ bahumato, bhūtvā yāsyasi lāghavam. 2.35

And the warrior-chiefs who thought highly of you, will now despise you, thinking that it was fear which drove you away from battle.

In this verse, Śrī Bhagavān highlights the devastating impact on Arjuna's reputation if he chooses to retreat from the battlefield. For a warrior of Arjuna's stature, revered as one of the greatest Mahārathīs (warrior-chiefs), such an act would not only tarnish his personal honor but also lead to scorn and ridicule from those who once admired him.

#### • Bhayad raṇad uparatam mamsyante tvam maharathah:

The esteemed warriors, who regard Arjuna as a fearless and accomplished Mahārathī, would interpret his withdrawal as an act of **fear**. This perception would irreparably damage his standing among his peers, reducing him to a figure of weakness rather than the noble and brave warrior they once respected.

#### Yēṣām ca tvam bahumato:

Arjuna is deeply respected by other warriors for his exceptional skill, unwavering courage, and commitment to dharma. If he abandons the battlefield at this crucial juncture, the high regard in which he is held will be shattered, and his reputation as a protector of righteousness will be lost.

#### Bhūtvā yāsyasi lāghavam:

From being a figure of great honor, Arjuna would descend into **lāghava**—dishonor and insignificance. The respect and admiration he commands would be replaced by contempt and ridicule, leaving his legacy in ruins.

Śrī Bhagavān's warning extends beyond Arjuna's personal guilt; it highlights the far-reaching consequences of his actions. Retreating from his dharma would not only tarnish his own legacy but also undermine the ideals of courage and duty he embodies.

**Sant Dnyaneshwar Maharaj** captures this sentiment beautifully:

हे म्हणतिल गेला रे गेला । अर्जुन आम्हा भ्याला । हा सांग का भला । राहिला बोल? ॥२०८॥ लोक सायास बहुत करिती । आपुले जीवित वेचिती । परि कीर्ती वाढविती । धनुर्धरा ॥२०९॥ ती तू अनायासे । सहज संपादिली असे । हे अद्वितीय जैसे । गगन आहे; ॥२१०॥ तैसी कीर्ती नि:स्प्तीम । तुझिये ठायी निरुपम । तुझे गुण उत्तम । तिन्ही लोकीं ॥२११॥

"They will say, 'He is gone, truly gone. Arjuna, whom we thought was fearless, turned out to be afraid. What virtue remains with him now?'

People endure great hardships, even risking their lives, to earn a good reputation. But you, O wielder of the bow, have effortlessly attained unparalleled fame.

This fame of yours is as unique and vast as the boundless sky.

Such unmatched glory resides in you alone, for your virtues are celebrated across the three worlds."

#### **Key Insight**

This verse underscores the profound importance of duty, honor, and legacy, particularly for those in

#### leadership roles:

- 1. **Perceptions Shape Legacy**: A leader's reputation is defined by their actions, especially in moments of challenge. For Arjuna, retreating from his dharma would tarnish his legacy, eroding the trust and admiration of those who look up to him.
- 2. **The Weight of Cowardice**: Avoiding one's duty in a righteous cause invites not only personal regret but also public ridicule. Arjuna's once-untarnished reputation as a noble and valiant warrior would be overshadowed by accusations of fear and weakness.
- 3. **Actions Define Immortality**: A lifetime of valor can be undone by a single act of retreat. Arjuna's decision to abandon his duty would diminish his accomplishments, affecting how future generations remember him.

Śrī Bhagavān's words remind us that duty and honor are intertwined. Fulfilling one's responsibilities, especially in challenging times, ensures respect, integrity, and a legacy that inspires others. For Arjuna, standing firm in the battle is essential not only for his personal growth but also for preserving the ideals of dharma and justice he represents.

#### 2.36

## avācyavādāṃśca bahūn, vadiṣyanti tavāhitāḥ, nindantastava sāmarthyaṃ(n), tato duḥkhataraṃ(n) nu kim. 2.36

And your enemies, disparaging your might, will speak many unbecoming words; what can be more distressing than this?

In this verse, **Śrī Bhagavān** highlights the humiliating consequences Arjuna would face if he chose to retreat from the battlefield. Beyond the loss of honor among allies and peers, his enemies would seize the opportunity to disparage him, amplifying his disgrace. For a warrior like Arjuna, such ridicule would be deeply agonizing.

#### Avācyavādāmś ca bahūn vadişyanti tavāhitāḥ:

Arjuna's enemies, already hostile toward him, would take advantage of his retreat to hurl **avācya vāda**—unbecoming, harsh, and insulting words. They would interpret his withdrawal as a sign of cowardice, openly mocking and belittling him.

#### Nindantas tava sāmarthyam:

These enemies would not stop at words; they would actively denigrate Arjuna's **sāmarthya** (prowess and ability). Once celebrated for his valor and skill, he would now be portrayed as weak and incapable, tarnishing the respect he has earned as a warrior.

#### • Tato duhkhataram nu kim:

Śrī Bhagavān asks, "What could be more painful than this?" For a warrior of Arjuna's stature, the

ridicule of his enemies and the loss of his hard-earned reputation would be far more distressing than any physical hardship faced in battle.

Śrī Bhagavān emphasizes that retreating from the battlefield would not bring relief but instead lead to profound emotional and reputational suffering. It would embolden his enemies and undermine his legacy, leaving a stain on his name that even time may not erase.

#### **Key Insight**

This verse underscores the critical role of duty in safeguarding one's honor and the devastating consequences of abandoning it:

- 1. **Ridicule from Enemies Is a Heavy Blow**: For someone celebrated for their courage and strength, the mockery of enemies is particularly painful. Arjuna's retreat would embolden his adversaries, leading to relentless ridicule.
- 2. **Reputation Is a Reflection of Duty**: Upholding one's dharma protects not just personal honor but also the respect of peers and opponents alike. Neglecting it invites dishonor and empowers critics, even those less capable or worthy.
- 3. **Inaction Amplifies Consequences**: Arjuna's failure to fulfill his dharma would not only tarnish his name but also weaken the cause of righteousness, giving his enemies more power and justification for their actions.

Śrī Bhagavān's words remind Arjuna that embracing his duty with courage is the only way to maintain his integrity and legacy. Avoiding his responsibilities, far from bringing peace, would lead to a deeper distress that no external solace could heal. By standing firm in battle, Arjuna not only upholds his dharma but also silences those who would seek to tarnish his honor.

#### 2.37

## hato vā prāpsyasi svargam(ñ), jitvā vā bhokṣyase mahīm, tasmāduttiṣṭha kaunteya, yuddhāya kṛtaniścayaḥ. 2.37

Die, and you will win heaven; conquer, and you enjoy sovereignty of the earth; therefore, stand up, Arjuna, determined to fight.

In this verse, Śrī Bhagavān provides Arjuna with a motivating perspective on the outcomes of engaging in the battle. He emphasizes that whether Arjuna achieves victory or sacrifices his life in the pursuit of righteousness, both paths lead to honor and fulfillment. The message inspires Arjuna to act decisively, leaving behind hesitation and fear.

#### • Hato vā prāpsyasi svargam:

If Arjuna dies while fighting this righteous war, he will attain **svarga** (heaven), the ultimate reward for those who give their lives for noble causes. Death in defense of dharma is seen as a pathway to eternal glory and spiritual liberation.

#### Jitvā vā bhokṣyase mahīm:

If Arjuna triumphs, he will regain sovereignty over the earth, restoring justice and fulfilling his responsibilities as a Kshatriya. Victory would bring both material rewards and the satisfaction of having upheld righteousness.

#### • Tasmād uttistha kaunteya:

Śrī Bhagavān urges Arjuna to rise, casting aside doubts and fears. As a warrior, his duty is to act decisively and protect dharma, regardless of the risks or outcomes.

#### • Yuddhāya kṛtaniścayaḥ:

Arjuna is called to approach the battle with unwavering resolve and determination. Śrī Bhagavān emphasizes that clarity of purpose and courage are essential to fulfilling one's responsibilities.

Śrī Bhagavān's words reflect the philosophy of detached action. The focus is not on the results of one's efforts but on the fulfillment of one's duty. Whether one achieves victory or sacrifices everything, the act of serving a higher cause is itself rewarding.

#### **Key Insight**

This verse highlights the dual rewards of righteous action and the nobility of fulfilling one's dharma:

- 1. **Both Outcomes Are Noble**: Whether one achieves success or sacrifices their life in the pursuit of dharma, both paths lead to glory. Śrī Bhagavān reassures Arjuna that he has nothing to lose by fulfilling his duty.
- 2. **Detachment from Outcomes**: The emphasis is on the action itself rather than its result. Arjuna is reminded that acting with determination and alignment to dharma is the true measure of success.
- 3. **Courage in Duty**: Śrī Bhagavān's words inspire Arjuna to rise above fear and self-doubt. With courage and clarity, he can embrace his role as a protector of justice and righteousness.

Śrī Bhagavān's guidance serves as a timeless reminder to act with determination and focus, knowing that fulfilling one's responsibilities is both honorable and rewarding. For Arjuna, rising to the challenge of battle is not just a duty but a path to spiritual growth and lasting glory.

#### 2.38

### sukhaduḥkhe same kṛtvā, lābhālābhau jayājayau, tato yuddhāya yujyasva, naivam(m) pāpamavāpsyasi. 2.38

Treating alike victory and defeat, gain and loss, pleasure and pain, get ready for the battle; fighting thus you will not incur sin.

In this verse, **Śrī Bhagavān** introduces the transformative principle of **equanimity**, emphasizing its

importance as the foundation of righteous action. He urges Arjuna to transcend the dualities of life—pleasure and pain, gain and loss, victory and defeat—and focus on his dharma with a calm and detached mind. Such an attitude purifies one's actions, ensuring they remain free from selfish motives and karmic repercussions.

#### Sukhaduḥkhe same kṛtvā:

Śrī Bhagavān urges Arjuna to treat **sukha** (pleasure) and **duḥkha** (pain) with equanimity, recognizing them as fleeting and impermanent experiences. By rising above these emotional extremes, Arjuna can maintain stability and clarity in his actions.

#### • Lābhālābhau jayājayau:

Similarly, Arjuna is called to view **gain and loss** and **victory and defeat** without attachment. Focusing on outcomes binds the mind with fear, anxiety, or pride. Treating these opposites equally enables freedom from hesitation and empowers decisive action.

#### Tato yuddhāya yujyasva:

With this mindset of detachment, Arjuna is exhorted to prepare for battle with determination. Acting from a place of balance aligns one's efforts with dharma, ensuring that actions remain righteous and effective.

#### • Naivam pāpam avāpsyasi:

Śrī Bhagavān assures Arjuna that adopting this attitude absolves him of sin. Actions performed with detachment, rooted in duty rather than desire, transcend selfish motives and do not accumulate negative karma.

This verse encapsulates the essence of detached action—focusing on the integrity of one's efforts rather than their outcomes. By cultivating equanimity, one achieves clarity of purpose and spiritual freedom while fulfilling worldly responsibilities.

#### **Dnyaneshwar Maharaj elaborates:**

सुखात संतोषा न कवळावे । दुःखात विषादा न भजावे । लाभ-अलाभ न धरावे । मनामध्ये ॥२२६॥ येथ विजय होईल । की सर्वस्वी देह जाईल । हे आधीचि काही पुढील । चिंतू नये ॥२२७॥ आपणासी उचित । स्वधर्मा आचरीत । जे पावे ते निवांत । सहन करावे ॥२२८॥ ऐसे मज जर होईल । तर सहजी दोष न घडेल । म्हणोनि आता झंजावे तात्काळ । निभ्रांत तुवा ॥२२९॥

"Do not cling to joy in pleasure, nor succumb to despair in sorrow. Do not hold onto gain or loss within your mind. (226)

Whether victory is achieved, or the body is entirely lost, do not dwell on such future outcomes. (227)

Act according to your dharma, with a sense of duty, and accept calmly whatever results follow. (228)

By doing so, no fault will arise easily. Therefore, fight now with a clear and unwavering mind. (229)

#### **Key Insight**

This verse imparts a profound lesson on embracing detachment and living righteously:

- 1. **Equanimity Liberates the Mind**: Treating pleasure and pain, success and failure as equal helps transcend life's fluctuations. Such balance fosters wisdom, peace, and clarity.
- 2. **Detachment Purifies Actions**: Actions performed without attachment to results become offerings to dharma. This removes selfishness and shields the soul from karmic bondage.
- 3. **Duty Over Outcome**: Śrī Bhagavān emphasizes focusing on fulfilling one's responsibilities with integrity and balance rather than worrying about results. This perspective frees the individual from guilt and regret.

Śrī Bhagavān's teaching encourages us to face life's challenges with a composed mind and unwavering focus on righteous action. For Arjuna, embracing this principle means performing his duties as a Kshatriya with courage, clarity, and detachment, ensuring that his actions align with dharma and remain free from sin.

#### 2.39

### eṣā te'bhihitā sāṅkhye, buddhiryoge tvimāṃ(m) śṛṇu, buddhyā yukto yayā pārtha, karmabandhaṃ(m) prahāsyasi. 2.39

Arjuna, this attitude of mind has been presented to you from the point of view of Jñānayoga; now hear the same as presented from the standpoint of Karmayoga (the Yoga of selfless action). Equipped with this attitude of mind, you will be able to throw off completely the shackles of Karma.

In this verse, Śrī Bhagavān transitions from the path of Jñānayoga, which emphasizes self-realization through knowledge and discernment, to **Karmayoga**, the path of selfless action. He assures Arjuna that integrating these teachings will free him from the karmic cycle of actions and their consequences.

#### • Eṣā te'bhihitā sāṅkhye:

Śrī Bhagavān refers to the wisdom of **Sāṅkhya**, which focuses on the discrimination between the eternal Self (Ātman) and the transient material world. This knowledge equips Arjuna with a clear understanding of his true nature, beyond the dualities of existence.

#### • Buddhir yoge tvimām śṛṇu:

Now, Śrī Bhagavān shifts to the perspective of **Karmayoga**, which emphasizes action without attachment to results. Through this approach, Arjuna can remain active in the world while maintaining spiritual detachment.

#### • Buddhyā yukto yayā pārtha:

Arjuna is encouraged to adopt this wisdom as a guiding principle in his actions. By combining the clarity of knowledge with the discipline of selfless action, he will rise above desires, fears, and attachments.

#### • Karmabandham prahāsyasi:

The ultimate benefit of embracing this balanced approach is liberation from **karmabandha** (the bondage of actions). When actions are performed without attachment or selfish motives, they do not bind the soul, paving the way for spiritual freedom.

This verse serves as a bridge between two complementary paths—knowledge and action—showing Arjuna that wisdom and selfless action, when integrated, lead to liberation.

#### **Key Insight**

This verse highlights the seamless integration of **Jñānayoga** and **Karmayoga** as pathways to spiritual growth:

- 1. **Knowledge Leads to Clarity**: Understanding the eternal Self through Jñānayoga provides the foundation for discerning one's duties and acting without attachment.
- 2. **Action Leads to Liberation**: Karmayoga emphasizes performing one's duties selflessly, freeing oneself from the karmic cycle of cause and effect.
- 3. **Balanced Wisdom**: By harmonizing knowledge with selfless action, one achieves both inner clarity and external engagement, ensuring spiritual progress without abandoning worldly responsibilities.

Śrī Bhagavān's teaching reassures Arjuna that embracing this holistic approach will not only help him fulfill his dharma but also free him from the shackles of karma, leading to ultimate liberation. For Arjuna, this wisdom bridges the gap between contemplation and action, empowering him to act decisively in alignment with higher principles.

#### 2.40

### nehābhikRāmanāśo'sti, pratyavāyo na vidyate, svalpamapyasya dharmasya, trāyate mahato bhayāt. 2.40

In this path (of selfless action) there is no loss of effort, nor is there fear of contrary result, even a little practice of this discipline saves one from the terrible fear of birth and death.

In this verse, **Śrī Bhagavān** highlights the unique advantages of the path of **Karmayoga** (selfless action). Unlike material pursuits, which may yield uncertain results or be entirely lost, spiritual practice on this path guarantees progress and protection, no matter how small the effort.

#### Nehābhikramanāśo'sti:

On the path of selfless action, no effort goes to waste. Even if the journey is interrupted or incomplete, the spiritual progress made remains intact, carrying over into future lives. Unlike

material goals, which can be destroyed or undone, spiritual efforts are eternal and cumulative.

#### • Pratyavāyo na vidyate:

There is no risk of **pratyavāya**—negative outcomes or setbacks—on this path. Unlike worldly endeavors, where failure can lead to disappointment or harm, even imperfect actions performed in alignment with dharma yield positive effects.

#### • Svalpamapyasya dharmasya:

Even a small step taken on this path brings immense benefits. A slight adherence to the principles of selflessness and duty sets one on the course of spiritual progress, protecting one from life's greater dangers.

#### • Trāyate mahato bhayāt:

The **mahat bhaya** (great fear) refers to the endless cycle of birth and death and the suffering it entails. Practicing Karmayoga, even minimally, helps one transcend this cycle, moving closer to liberation.

This verse conveys the assurance that every effort on the spiritual path is meaningful and rewarding, no matter how small. It motivates seekers to take even the first step toward selfless action, knowing that it will bear lasting results.

#### **Key Insight**

This verse underscores the unparalleled security and benefits of the spiritual path:

- 1. **No Effort is Wasted**: Unlike material pursuits that may be interrupted or rendered futile, every effort on the spiritual path adds to one's progress and is never lost.
- 2. **Freedom from Fear of Failure**: There are no negative consequences for incomplete or imperfect actions performed selflessly. The spiritual path ensures that every effort contributes to growth.
- 3. **Protection from Suffering**: Even small strides on this path lead to protection from life's greatest fears, especially the bondage of the cycle of birth and death.

Śrī Bhagavān's teaching reassures Arjuna and all seekers that embarking on the path of selfless action is always worthwhile. The smallest act of selflessness and adherence to dharma brings protection, progress, and eventual liberation, making it a path free of risk and full of reward.

The vivechan concludes with heartfelt prayers to Gurudeva and Saint Dnyaneshwar Maharaj, invoking their blessings for wisdom and perseverance.

#### **Question and Answer**

**Q:** The Bhagavad Gita is described as the literary form of Paramatma. Does this mean Paramatma is described in words?

**A:** No, it does not mean that Paramatma is fully described in words. Instead, the Bhagavad Gita serves as a medium where Paramatma resides in a concealed yet accessible form. This is true of all sacred scriptures—the essence of their author is intrinsically woven into their work. For example:

- When we remember Saint Ramdas, we naturally turn to *Dasbodh*, as his wisdom and spirit reside within its verses.
- Similarly, we connect with Saint Dnyaneshwar Maharaj through *Dnyaneshwari* and Saint Tulsidas through *Ramcharitmanas*.

The author's heart and essence are alive in their scripture. Likewise, by devoutly reading the Bhagavad Gita, we invite Śrī Bhagavān to take the reins of our life's chariot and guide us through its challenges.

**Q:** What about Srimad Bhagavatam?

**A:** The *Srimad Bhagavatam* narrates the divine *leelas* (pastimes) of Bhagavān and focuses primarily on *Bhakti Yoga* (the path of devotion). While the Bhagavad Gita emphasizes a balanced blend of *Karma Yoga* (the path of action), *Jñāna Yoga* (the path of knowledge), and *Bhakti Yoga*, the *Srimad Bhagavatam* delves deeply into devotion, making it a profound guide for cultivating pure love and surrender to Bhagavān. Together, these texts are complementary forms of divine wisdom, addressing different aspects of spiritual growth.

#### Shino Nath Kumar Ji

**Q:** This is a personal question. My daughter, a topper in English Literature from BHU and a Gold Medalist at both BHU and IIMC, New Delhi, had a good job before the pandemic but now has a smaller role. Despite her talent, we cannot motivate her to pursue a bigger position. She also talks to us sparingly. How can we guide and inspire her?

**A:** Śrī Bhagavān's teaching on **equanimity** offers guidance here. Your daughter's remarkable achievements are a testament to her talent. However, life doesn't always unfold as expected. Sometimes, those less skilled enjoy material success, while the truly talented face hurdles. What is important is how we channel our abilities.

Encourage her to view her talent as a gift from Paramatma, meant for higher purposes beyond material gains. For example, many skilled individuals in *Geeta Pariwar* dedicate their expertise to noble causes, such as teaching underprivileged children or contributing to community welfare. Such actions bring fulfillment that surpasses monetary rewards.

At the same time, reflect on your own expectations. If she is content with her current role, it may be your dissatisfaction that's affecting her. Instead of pressuring her, express happiness and pride in her journey so far. Assure her that her worth isn't measured by salary or job title but by her inner satisfaction and the good she brings to the world. This acceptance will likely help her rediscover her joy and confidence.

#### Ila Bhatt Ji

**Q:** Ever since I began studying the Bhagavad Gita, numerous obstacles have arisen. Although I'm completing my 4th level, responsibilities often prevent me from attending classes. How should I proceed? **A:** Ramdas Swami ji beautifully says:

### सदा सर्वदा देव सन्नीध आहे। कृपाळूपणे अल्प धारीष्ट पाहे॥

"The Divine presence is eternal and ever-present, Compassionately observing our limited courage."

Obstacles are part of every seeker's journey and often serve as tests of patience and perseverance. Even

Bhagavān tests the resolve of His devotees. But remember, with courage and determination, these challenges gradually fade.

Focus on maintaining a steady effort, no matter how small. Everyone faces difficulties, but what matters is persistence. Continue your practice with faith and fortitude, and trust that Bhagavān will eventually clear the path for you. Each step, no matter how hindered, takes you closer to spiritual progress.



We are sure you enjoyed reading the Vivechan write- up. Please invest three minutes of your time to provide us your feedback. Use the link below:

https://vivechan.learngeeta.com/feedback/

#### Thank you-For reading the summary

You have enjoyed this vivechan writeup! In spite of intense editing and proofreading, errors of grammar, as also of omission and commission may have crept in. We appreciate your forbearance.

#### Jai Shri Krishna!

Compiled by: Geeta Pariwar - Creative Writing Department

#### Har Ghar Gītā, Har Kar Gītā!

Let's come together with the motto of Geeta Pariwar, and gift our Geeta Classes to all our Family, friends & acquaintances

https://gift.learngeeta.com/

Geeta Pariwar has taken a new initiative. Now you can watch YouTube videos and read PDFs of all the interpretation sessions conducted earlier. Please use the below link.

https://vivechan.learngeeta.com/

Learn Geeta, Spread Geeta, Live Geeta || OM ŚRĪKŖṢŅĀRPAŅAMASTU ||